

MÉMORIAL

DU

Grand-Duché de Luxembourg.



Memorial

DES

Großherzogthums Luxemburg.

Samedi, 30 janvier 1892.

N^o 4.

Samstag, 30. Januar 1892.

Arrêté grand-ducal du 21 janvier 1892, concernant la franchise de port du journal « Der freiwillige Feuerwehrmann ».

Nous ADOLPHE, par la grâce de Dieu, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau, etc., etc., etc. ;

Vu l'arrêté royal grand-ducal du 1^{er} octobre 1879, portant règlement sur la franchise de port des correspondances officielles ;

Sur le rapport de Notre Directeur général des finances, et après délibération du Gouvernement en conseil ;

Avons arrêté et arrêtons :

Art. 1^{er}. La rédaction du journal « Der freiwillige Feuerwehrmann » jouit de la franchise de port pour l'envoi de cette feuille aux membres de la Fédération des sapeurs pompiers du Grand-Duché.

Art. 2. Notre Directeur général des finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Château de Hohenbourg, le 21 janvier 1892.

ADOLPHE.

Le Directeur général
des finances,
M. MONGENAST.

Avis. — Brevets d'invention.

Les brevets d'invention ci-après ont été délivrés pendant le mois de janvier 1892, en vertu de la loi du 30 juin 1880, savoir :

Groß. Beschluß vom 21. Januar 1892, die Portofreiheit der Zeitung „Der freiwillige Feuerwehrmann“ betreffend.

Wir **Adolph**, von Gottes Gnaden, Großherzog von Luxemburg, Herzog von Nassau, etc., etc., etc. ;

Nach Einsicht des Königl.-Groß. Beschlusses vom 1. October 1879, die Portofreiheit der staatsdienstlichen Postsendungen betreffend ;

Auf den Bericht Unseres General-Directors der Finanzen und nach Berathung der Regierung im Conseil ;

Haben beschloffen und beschließen :

Art. 1. Der Redaktion der Zeitung „Der freiwillige Feuerwehrmann“ ist für die Zusendung dieses Blattes an die Mitglieder des „Feuerwehrverbandes des Großherzogthums“ Portofreiheit gewährt.

Art. 2. Unser General-Director der Finanzen ist mit der Ausführung des gegenwärtigen Beschlusses beauftragt.

Schloß Hohenbourg, den 21. Januar 1892.

Adolph.

Der General-Director
der Finanzen,
M. M o n g e n a s t.

Bekanntmachung. — Erfindungspatente.

Folgende Erfindungspatente sind im Laufe des Monats Januar 1892, in Gemäßheit des Gesetzes vom 30. Juni 1880, erttheilt worden :

N° 1547. Le 4 janvier. — Régulateur pour poêles d'appartement. — M. Albin *Flechtner* à Metz; représentant, M. Aug. Mullendorff à Luxembourg.

N° 1548. Le 12 janvier. — Eteignoir automatique. — M. Edmond *Szandner* à Pressbourg; représentant, M. Alph. München à Luxembourg.

N° 1549. Le 13 janvier. — Une bouteille protectrice de marques. — MM. G. d'Audeville & F. Berne à Avignon; représentant, M. Léop. Dumont à Luxembourg.

N° 1550. Le 14 janvier. — Nouveau procédé de fabrication de chaînes à chainons sans soudure au moyen de laanage de barres à section cruciforme. — M. Otto *Klatte* à Neuwied s/Rhin; représentant, M. Const. Steffen à Luxembourg.

N° 1551. Le 25 janvier. — Wagonnet avec caisse de profil triangulaire. — M. Georges *Talbot* à Aix-la-Chapelle; représentant, M. Aug. Liqer à Luxembourg.

N° 1552. Le 26 janvier. — Perfectionnements dans la construction des transmetteurs téléphoniques. — M. Joseph *Goffin* à Bruxelles; représentant, M. Alph. München à Luxembourg.

N° 1553. Le 29 janvier. — Un épurateur d'eau. — M. Ch. *Fleri* à Boulogne s/Seine; représentant, M. Léop. Dumont à Luxembourg.

N° 1554. Le 29 janvier. — Conservation et assainissement des maisons d'habitation par le durcissement, la coloration et la cristallisation des matériaux à base calcaire durs et demi-durs, employés dans la construction des maisons d'habitation. — MM. Charles *Francione* & Jean-Marie *Baconnet* à Paris; représentant, M. Léop. Dumont à Luxembourg.

Les brevets ci-après ont été transférés :

Le 14 janvier 1892. — N° 1478 du 25 juillet 1891 (Appareil servant à faire des vues photographiques à vol d'oiseau), à M. Louis *Pohrmann*, fabricant à Krauschwitz; représentant, M. Const. Steffen à Luxembourg.

Le 25 janvier 1892. — N° 540 du 10 juin 1885 (Bateau-torpille ou vaisseau sous-marin perfec-

tr. 1547. Am 4. Januar. — Wärmeregulator für Zimmeröfen. — Hr. Albin *Flechtner* in Metz; Vertreter, Hr. Aug. Mullendorff in Luxemburg.

Nr. 1548. Am 12. Januar. — Automatischer Kerzenlöcher. — Hr. Ed. Szandner in Pressburg; Vertreter, Hr. Alph. München in Luxemburg.

Nr. 1549. Am 13. Januar. — Gegen Mißbrauch von Schutzmarken gesicherte Flasche. — H. G. d'Audeville und F. Berne in Avignon; Vertreter, Hr. Leop. Dumont in Luxemburg.

Nr. 1550. Am 14. Januar. — Verfahren und Walzwerk zur Herstellung von Ketten ohne Schweifung aus einem Stab von kreuzförmigem Querschnitt. — Hr. Otto Klatte in Neuwied a./R.; Vertreter, Hr. Const. Steffen in Luxemburg.

Nr. 1551. Am 25. Januar. — Eisenbahn-Transportwagen mit Wagenkasten von dreieckförmigem Querschnitt. — Hr. Georg Talbot in Aachen; Vertreter, Hr. A. Liger in Luxemburg.

Nr. 1552. Am 26. Januar. — Verbesserungen an Telephon-Umschaltern. — Hr. Joseph Goffin in Brüssel; Vertreter, Hr. Alph. München in Luxemburg.

Nr. 1553. Am 29. Januar. — Ein Wasserreiniger. — Hr. R. Fleri in Boulogne a./S.; Vertreter, Hr. Leop. Dumont in Luxemburg.

Nr. 1554. Am 29. Januar. — Erhaltung und Assainirung der Wohnhäuser mittelst Härtens, Färbens und Krystallisirens des harten und halbhartem kalkhaltigen Baumaterials. — H. G. Karl Francione und Johann Marie Baconnet in Paris; Vertreter, Hr. Leop. Dumont in Luxemburg.

Nachstehende Patente sind übertragen worden :

Am 14. Januar 1892. — Nr. 1478 vom 25. Juli 1891 (Vorrichtung für photographische Aufnahmen aus der Vogelschau), an Hrn. Ludwig *Pohrmann*, Fabrikbesitzer in Krauschwitz; Vertreter, Hr. Const. Steffen in Luxemburg.

Am 25. Januar 1892. — Nr. 540 vom 10. Juni 1885 (Verbessertes unterseeisches oder Tor-

tionné), à la société dite *The European Sims-Edison Electric Torpedo Company Limited* à Londres; représentant, M. Léop. Dumont à Luxembourg.

Le 25 janvier 1892. — N° 1401 du 22 janvier 1891 (Perfectionnements dans les torpilles lancées et dirigées par l'électricité), à la même société; même représentant.

Les brevets ci-après sont éteints pour défaut de paiement de la taxe annuelle :

N° 315. — Système de porteur de havre-sac.

N° 451. — Boîte à trois coussinets pour essieux ou arbres moteurs.

N° 589. — Bascule perfectionnée.

N° 1041. — Perfectionnements dans les appareils de calage pour aiguilles de chemin de fer et leviers de signaux.

N° 1043. — Procédé pour imprégner les corps non métalliques poreux dans le but de la galvanisation.

N° 1047 et 1233. — Télégraphe automatique.

N° 1190. — Appareil pour recueillir le liquide dans les irrigations du vagin.

N° 1357. — Nouveau système de clapet pour pompes de condenseur et autres.

N° 1364. — Cible mécanique.

N° 1366. — Scaphandres perfectionnés.

N° 1367. — Appareil applicable aux serres et aux chassis dit « Paratherme horticole ».

N° 1368. — Perfectionnement aux robinets à vis.

Luxembourg, le 30 janvier 1892.

Le Conseiller Secrétaire général,
P. RUPPERT.

pedo-Schiff), an die Gesellschaft «The European Sims-Edison Electric-Torpedo Company Limited» in London; Vertreter, Hr. Leop. Dumont in Luxemburg.

Am 25. Januar 1892. — Nr. 1401 vom 22. Januar 1891 (Verbesserungen an den mittelst Elektrizität getriebenen Torpedos), an dieselbe Gesellschaft; derselbe Vertreter.

Folgende Erfindungspatente sind erloschen wegen Nichtentrichtung der jährlichen Gebühr :

Nr. 315. — Korntrichterträger.

Nr. 451. — Drei-Pfannengehäuse für Ären und Wellbäume.

Nr. 589. — Verbesserte Dezimalwaage.

Nr. 1041. — Verbesserungen an dem Hebelmechanismus der Eisenbahn-Weichen und -Signale.

Nr. 1043. — Verfahren zum Imprägniren nicht metallischer, poröser Körper zwecks Galvanisirung.

Nr. 1047 u. 1233. — Selbstthätiger Telegraph.

Nr. 1190. — Apparat zum Ableiten der bei Spülungen der Scheide ablaufenden Flüssigkeiten.

Nr. 1357. — Neues Ventil für Condensationspumpen und andere.

Nr. 1364. — Mechanische Schießscheibe.

Nr. 1366. — Verbesserte Taucheranzüge.

Nr. 1367. — Apparat zur selbstthätigen Regelung der Temperatur in Treibhäusern u. -Beeten.

Nr. 1368. — Neuerungen an Niederschraubhähnen.

Luxemburg, den 30. Januar 1892.

Der Regierungsrath u. Generalsekretär,
P. RUPPERT.

Bekanntmachung. — Zollwesen.

Die Zusammenstellung der auf Grund der neuen Zoll- und Handelsverträge des Deutschen Reiches vom 1. Februar d. J. ab eintretenden Zollermäßigungen und Zollbefreiungen und die dementsprechenden Abänderungen an dem bestehenden Zolltarif vom 15. Juli 1869 liegen bei sämtlichen Zollstellen des Großherzogthums zur Einsicht offen.

Luxemburg, den 30. Januar 1892.

Der General-Director der Finanzen,
M. Rongenaft.

*avis. — Enseignement supérieur
et moyen.*

Par arrêté grand-ducal en date du 26 janvier courant, M. H. *Petry*, répétiteur de 1^{re} classe à l'Athénée, a été nommé professeur de 3^e classe au même établissement.

Luxembourg, le 30 janvier 1892.

Le Directeur général des finances,
M. MONGENAST.

Avis. — Postes.

Il est porté à la connaissance du public qu'à partir du 15 février prochain, le service de diligence nouvellement créé entre Boulaide et Schleif, sera mis en exploitation.

Les heures de départ et d'arrivée sont fixées, comme suit :

| | |
|---------------------------------|------------|
| Départ de Boulaide | 6 40 h. m. |
| Arrivée à Baschleiden | 6 50 » |
| » au Poteau | 7 10 » |
| » à Harlange | 7 40 » |
| » à Watrange | 7 55 » |
| » à Tarchamps | 8 05 » |
| » à Sonlez | 8 30 » |
| » à Doncols | 8 50 » |
| » à Schleif | 9 20 » |
| Départ de Schleif | 3 10 h. s. |
| Arrivée à Doncols | 3 45 » |
| » à Sonlez | 4 00 » |
| » à Tarchamps | 4 35 » |
| » à Watrange | 4 45 » |
| » à Harlange | 5 00 » |
| » au Poteau | 5 35 » |
| » à Baschleiden | 5 50 » |
| » à Boulaide | 6 10 » |

Luxembourg, le 29 janvier 1892.

Le Directeur général des finances,
M. MONGENAST.

*Bekanntmachung. — Höherer und mittlerer
Unterricht.*

Durch Großherz. Beschluß vom 26. Januar c. ist Hr. G. *Petry*, Repetitor 1. Klasse am Athénäum, zum Professor 3. Klasse an derselben Anstalt ernannt worden.

Luxemburg, den 30. Januar 1892.

Der General-Director der Finanzen,
M. M o n g e n a s t.

Bekanntmachung. — Postwesen.

Es wird zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß vom 15. Februar nächsthin ab der zwischen Bauschleiden und Schleif neu eingerichtete Postfuhrdienst in Betrieb gesetzt werden wird.

Die Abfahrts- und Ankunftsstunden sind festgesetzt, wie folgt :

| | |
|------------------------------------|-------------|
| Abfahrt von Bauschleiden | 6 40 U. Nm. |
| Ankunft in Baschleiden | 6 50 " |
| » bei dem Poteau | 7 10 " |
| » in Harlingen | 7 40 " |
| » in Walter | 7 55 " |
| » in Tschpelt | 8 05 " |
| » in Soller | 8 30 " |
| » in Doncols | 8 50 " |
| » in Schleif | 9 20 " |
| Abfahrt von Schleif | 3 10 U. Nm. |
| Ankunft in Doncols | 3 45 " |
| » in Soller | 4 00 " |
| » in Tschpelt | 4 35 " |
| » in Walter | 4 45 " |
| » in Harlingen | 5 00 " |
| » bei dem Poteau | 5 35 " |
| » in Baschleiden | 5 50 " |
| » in Bauschleiden | 6 10 " |

Luxemburg, den 29. Januar 1892.

Der General-Director der Finanzen,
M. M o n g e n a s t.